

Instructivo

Pistola neumática de impacto

3/4" Air impact wrench

Modelo: TPN-776 Código: 19385











LINEAMIENTOS DE SEGURIDAD - DEFINICIONES

Este instructivo contiene información que es importante que usted sepa y comprenda. Esta información tiene que ver cos SU SEGURIDAD y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS en el uso de la herramienta. Para hacer fácil la interpretación de esta información, hacemos uso de la simbología que se muestra continuación. Por favor lea el instructivo y preste atención a esas secciones.

A PELIGRO

PELIGRO - Indica una situación de peligro inminente, que de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones serias.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA - Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones serias.

A PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN- Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar lesiones menores o moderadas.

PRECAUCIÓN

(Sin el símbolo de alerta) - Indica una situación potencialmente peligrosa, que de no evitarse, puede provocar daño en bienes o instalaciones.

A ADVERTENCIA

El polvo y partículas generados por el trabajo con esmeriladoras, lijadoras, sierras, taladros y otras herramientas, contiene químicos que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento o alteraciones reproductivas. Algunos ejemplos de estos químicos son:

- · Plomo presente en pinturas que lo utilicen como base.
- Silicio cristalino de ladrillos, cemento y otros productos de albañilería
- Arsénico y cromo procedentes de maderas tratadas guímicamente.

El riesgo al exponerse a dichos químicos varía, dependiendo de que tan frecuente se realicen estos trabajos.

Siempre trabaje en un área ventilada, con el equipo de seguridad apropiado, utilice siempre guantes de seguridad, así como la protección facial adecuada. Cuando haga uso de herramental neumático, se deben cumplir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

La operación o mantenimiento inadecuado de este producto puede provocar serias lesiones y daño a bienes o instalaciones. Lea y comprenda todas las advertencias e instrucciones de operación antes de utilizar esta herramienta. Cuando haga uso de herramental neumático, se deben cumplir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de lesión en cabeza y ojos.

LO QUE PUEDE PASAR

El equipo neumático o eléctrico pueden proyectar objetos como abrazaderas, rebabas, astillas, polvo y otros residuos a gran velocidad, lo que puede causar serias lesiones en oios.

El aire comprimido puede resultar peligroso. El flujo de aire puede provocar daño en tejidos blandos como ojos, oídos, etc., Las partículas u objetos impulsados por el flujo de aire pueden provocar lesiones.

Los aditamentos de la herramienta se pueden aflojar o romperse y proyectar partículas al operador u otras personas en el área de trabajo.

COMO PREVENIRLO

Siempre use lentes de protección que cumplan con la norma ANSI Z87.1

Nunca deje la herramienta en operación y sin atenderla. Desconecte la manguera de aire cuando no use la herramienta.

nerramienta.

Como protección adicional utilice una careta junto con los lentes.

Asegúrese de que todo aditamento este debidamente asegurado.

LO QUE PUEDE PASAR COMO PREVENIRLO Herramientas de abrasión como lijadoras y Nunca opere la herramienta cerca de sustancias inflamables esmeriladoras, de rotación como taladros y herramientas como gasolina, nafta, solventes, etc. de impacto como clavadoras, engrapadoras, pinzas, Trabaje en un área ventilada, libre de materiales combustibles martillos y sierras recíprocas son capaces de producir Nunca utilice oxigeno, dióxido de carbono u otros gases chispas lo que puede provocar la ignición de materiales embotellados como fuente de presión para herramientas inflamables. neumáticas. Utilice aire comprimido regulado a la presión máxima permitida Nunca conecte la herramienta a una fuente de presión que pueda exceder los 1 380 kPa (200 PSI) Si excede la presión máxima especificada para la herramienta o sus accesorios puede provocar una Antes de hacer uso de la herramienta verifique que la fuente explosión que puede ocasionar lesiones serias. ha sido ajustada al rango de presión especificado.

A ADVERTENCIA

PELIGRO

Riesgo de perdida auditiva.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO			
El exponerse por largos periodos al ruido producido por herramientas neumáticas puede llevar a la perdida permanente del oído	Siempre haga uso de protección auditiva que cumple con la norma ANSI S3.19			

A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de inhalación.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Las herramientas abrasivas, como esmeriladoras, lijadoras y herramientas de corte generan polvo y partículas que pueden causar daño a los pulmones y el sistema respiratorio.	Siempre utilice una careta o respirador cuando use esta herramienta
Algunos materiales como adhesivos y resinas contienen químicos cuyos vapores pueden causar daños serios si se expone a ellos por tiempos prolongados.	Siempre trabaje en un área limpia y ventilada

A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de lesiones.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Las herramientas en funcionamiento que se dejan sin atención o con la manguera de aire conectada, pueden ser activadas por personas no autorizadas provocándose lesiones o a otras personas.	Desconecte la manguera de aire cuando la herramienta no este en uso y almacene la herramienta en un lugar seguro fuera del alcance de niños o personal no calificado.
Las herramientas neumáticas pueden proyectar abrazaderas u otros materiales. Si se deja alguna pinza llave ajustada a partes móviles de la herramienta, aumenta el riesgo de sufrir lesiones.	Use solo partes, abrazaderas, y accesorios recomendados por el fabricante. Mantenga el área de trabajo limpia. Mantenga a niños y personas ajenas lejos del área de trabajo mientras opere la herramienta. Mantenga el área de trabajo bien iluminada. Retire cualquier llave o pinza de la herramienta antes de operarla.
El uso de boquillas de inflado con el fin de usarlos para limpiar a presión, puede producir serias lesiones.	NO use boquillas de inflado para limpiar con aire presurizado.

PFI IGRO ADVERTENCIA Riesao de lesiones.

LO QUE PUEDE PASAR

La herramienta puede funcionar por accidente mientras se le da mantenimiento o algún cambio.

La herramienta puede ocasionar que la pieza que se este trabajando se mueva, esto podría ocasionar lesiones.

Perder el control de la herramienta puede producir lesiones al operador o a otros

Herramientas no adecuadas, dañadas o de baja calidad como discos de esmeril, cinceles, contactos, taladros, clavadoras, engrapadoras, etc., pueden dispararse durante la operación, proyectando partículas que pueden causar serias lesiones.

Las abrazaderas pueden soltarse y ser proyectadas causando serias lesiones o daños a propiedad.

Las herramientas y accesorios que no reciben el mantenimiento adecuado pueden provocar lesiones.

Utilice únicamente accesorios que correspondan a la herramienta.

COMO PREVENIRLO

Retire la manguera de aire de la herramienta para lubricar o colocar accesorios como discos de esmeril, taladros, etc.

No maltrate la manguera ni los conectores.

Nunca use la manguera para cargar la herramienta, ni la jale para desconectarla.

No exponga la manguera a calor, aceite y bordes afilados. Antes de trabajar con la herramienta, verifique que las manqueras no estén dañadas. Asegúrese que todas las conexiones se encuentran correctamente instaladas

Evite que la herramienta arrangue accidentalmente. Nunca carque la herramienta tomándola por el gatillo.

Cualquier reparación solo puede ser realizada por un representante del Centro de Servicio Autorizado Truper.

Use pinzas o tornillos para evitar el movimiento de la pieza que va a trabaiar, así podrá operar la herramienta con ambas manos.

Nunca opere la herramienta si se encuentra bajo el efecto del alcohol o alguna droga.

No exceda su alcance. Siempre mantenga sus pies debidamente apoyados v en equilibrio.

Mantenga el mango de la herramienta seco y limpio, libre de aceite y grasa Permanezca alerta. Observe lo que hace. Use el sentido común. No opere la herramienta si esta cansado.

Siempre use accesorios o aditamentos que correspondan a la velocidad de la herramienta.

Nunca use herramientas que hayan sido golpeadas o dañadas por el uso

No aplique fuerza excesiva a la herramienta. La herramienta operará mejor si trabaja dentro del rango para el que fue diseñada.

Después de cada periodo de operación (60 horas aprox.) se deberá lubricar el mecanismo de la herramienta. Se recomienda engrasar un poco. Si se aplica grasa en exceso la potencia puede disminuir.

Nunca apunte ni descargue la herramienta hacia usted u otros. No apriete el gatillo a menos que la herramienta se encuentre sobre la pieza de trabajo.

Dé mantenimiento y cuidados regulares a la herramienta. Mantenga las herramientas limpias. Una herramienta bien cuidada y lubricada brinda un funcionamiento mas efectivo y es mas fácil controlarla. Use trapos o estopa para limpiar y secar. Todo residuo de material inflamable debe depositarse en un contenedor especial y desecharse en un lugar apropiado.

Verifique que las partes móviles no estén desalineadas o desviadas, rotas o en cualquier otra condición que afecte la operación de la herramienta. Si se encuentra dañada, déle servicio antes de usarla.

El hacer uso de un accesorio que no corresponda a la herramienta aumenta el riesgo de sufrir lesiones.

Para conservar la eficiencia y evitar fallas, lleve su herramienta a servicio calificado cada 3 meses.

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Usar herramientas neumáticas para trabajar cableado eléctrico puede resultar en electrocución o muerte	Nunca use clavadoras o engrapadoras para trabajar cableado eléctrico energizado.
Esta herramienta no cuenta con aislamiento eléctrico. El contacto con una terminal "viva" causará que las partes metálicas de la herramienta conduzcan energía lo que puede provocar electrocución o muerte.	Evite el contacto con superficies aterrizadas como tuberías, radiadores, o refrigeradores. Existe un mayor riesgo de electrocución si su cuerpo esta aterrizado.
	Ubique cableado eléctrico oculto antes de realizar cualquier trabajo.

A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de aprisionamiento

LO QUE PUEDE PASAR	COMO PREVENIRLO
Las herramientas con partes móviles o que muevan a otras herramientas, como discos, dados, esmeriles, etc., pueden atrapar cabello, ropa, joyería u otros objetos sueltos, provocando severas lesiones.	Nunca vista ropa muy floja, batas o chalecos con tiras o listones sueltos, etc., que pueden quedar atrapados en partes móviles de la herramienta. Nunca trabaje con joyería puesta, relojes, identificaciones, brazaletes, collares, etc., que puedan quedar atrapadas por la herramienta. Mantenga las manos lejos de las partes móviles. Si su cabello es largo, amárrelo o cúbralo. Siempre use ropa de su talla y demás aditamentos de seguridad cuando use esta herramienta.

A ADVERTENCIA

PELIGRO Riesgo de cortes y quemaduras

LO QUE PUEDE PASAR		COMO PREVE

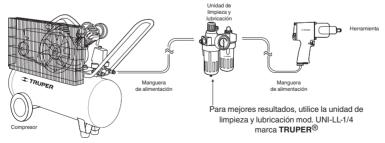
Las herramientas que cortan, rebajan, taladran, engrapan, golpean, cincelan, etc., son capaces de provocar lesiones severas.

COMO PREVENIRLO

Evite tener contacto entre las partes móviles y sus manos o cuerpo. $\ \ \,$

FILTRO Y ACEITERA

El polvo, agua y la falta de aceite propio para herramientas neumáticas son causas principales de fallas en la herramienta. Se recomienda la instalación de un sistema filtro-aceitera tal como se ilustra:



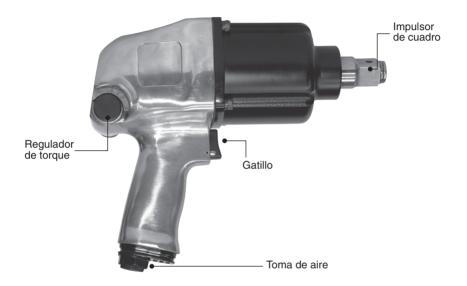
La aceitera deberá regularse para que entregue de 3 a 6 gotas por minuto. Se recomienda utilizar una aceitera centralizada. Este sistema le permitirá utilizar menos aceite y asegurar la lubricación. El hacer uso de una aceitera centralizada, reducirá el consumo de aceite en un 80% lo cual incrementa la calidad de aire que el usuario respira.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA PISTOLAS NEUMÁTICAS DE IMPACTO

- •En caso de que el dado cuente con orificios, utilice siempre anillos de goma y puntas de acero cuando coloque el dado de impacto en el impulsor. Cuando el impulsor de cuadro cuente con un anillo retenedor, verifique que este se encuentra en buenas condiciones y en caso de que este dañado reemplácelo inmediatamente. Cuando un dado no ha sido asegurado y ajustado como se indicó, puede resultar peligroso e incluso puede salir disparado.
- •Siempre opere la herramienta con ambas manos, de tal forma que evite el riesgo de lesiones resultado del retroceso u otro movimiento no previsto de la herramienta durante su operación.
- •Siempre utilice dados de impacto para esta herramienta. Consulte el Catálogo Truper® para conocer nuestra gama de accesorios

Pistola neumática de impacto de 19 mm (3/4")

TPN-776



Especificaciones

Impulsor de cuadro: 19 mm (3/4")

Características Reversible y control de velocidad

Mecanismo de impacto: Twin hammer Desalojo de aire: Mango

Capacidad de tonillos: 38,1 mm (1 1/2")
Torque Máximo: 1 018 Nm (750 lb ft)

 Nivel de Ruido:
 109 dB

 Vibración:
 > 2,5 m/s²

 Velocidad libre:
 5 000 r/min

 Peso sin accesorios:
 3,98 kg (8,8 lb)

 Longitud total:
 244 mm (9 5/8")

 Presión de aire:
 621 kPa (90 PSI)

 Consumo de aire:
 170 l/min (6 CFM)

Conexión de entrada de aire: 3/8 NPT Diámetro interno de manguera: 12,7 mm (1/2")

IMPORTANTE: Se debe considerar el aumento en la presión de línea o el diámetro interior de la manguera para compensar el uso de mangueras muy largas (más de 8 metros). El diámetro interior mínimo de la manguera debe ser de 9,5 mm (3/8") y los conectores deben ser de 1/4 NPT. Use coples y accesorios de buena calidad y del tamaño adecuado.

OPERACIÓN ANTES DE CADA USO:

• Drene el agua del tanque de la compresora, así como la condensación de las tomas de aire. Consulte el instructivo de su compresora.

PRECAUCIÓN Desconecte la herramienta de la toma de aire antes de lubricar o cambiar de dado. Lubrique la herramienta (vea MANTENIMIENTO).

PRECAUCIÓN Se deben usar dados específicos para llaves de impacto con esta herramienta. No utilice dados para herramientas de mano.

- Seleccione el dado que necesita y colóquelo en el impulsor de cuadro. Esta herramienta tiene un impulsor de cuadro de 19 mm (3/4"), use dados de esta medida. Utilice extensiones de 19 mm (3/4") sólo cuando sea necesario.
- Antes de conectar la manguera a la herramienta, compruebe que la manguera y el cople estén limpios. Esto lo puede comprobar si deia correr aire a través de ambos.
- Conecte la herramienta a la manguera del tamaño recomendado. NOTA: El uso de coples rápidos facilita la conexión.

IMPORTANTE: Se recomienda el uso de filtros de aire y de lubricadores de línea. USO:

- Encienda el compresor y deje que se llene de aire.
- Regule la presión de salida del compresor a 621-793 kPa (90-115 PSI). Esta herramienta opera a este rango de presión si se excede esta especificación la vida útil de la herramienta será menor.

 NOTA: El torque recomendado para pistolas neumáticas de impacto es el torque máximo, y se mide en los dados

haciendo uso de un torquímetro (no incluido) después de aplicar dicho torque durante 5 segundos. Escoja el sentido de giro de la herramienta con el selector ubicado en la parte posterior de la herramienta, presiónelo

hacia la izquierda (F) para ajustar, o bien (R) para aflojar tal como lo indican las flechas (Fig. 1).



Fia. 1

Seleccione el torque con el que guiere trabajar. Para facilitar el ajuste del selector de torque use una llave Allen.

IMPORTANTE - Estos valores de torque pueden variar dependiendo del tamaño de la compresora que se use y la cantidad en pies cúbicos (CFM) que la compresora entreque.

NOTA: Antes de usar esta herramienta en tuercas oxidadas, es necesario que retire la costra de óxido y humedezca las tuercas en aceite afloja-todo.

- Presione el gatillo para accionar la herramienta
- Suéltelo para detenerla.
- Siempre desconecte la toma de aire al cambiar de dados.
- Cuando acabe de trabajar, apaque la compresora y almacene su compresora tal y como se describe en su instructivo.

Posición del selector	Torque (Psi)		
1	550		
2	600		
3	600		
4	700		
Reversa	750		

MANTENIMIENTO

Lubricación – Las herramientas neumáticas requieren lubricación a lo largo de su vida útil. El motor neumático y sus baleros utilizan aire comprimido para hacer funcionar la herramienta. Debido a que la humedad puede llegar a oxidar el motor, es necesario dosificar el uso de aceite lubricante en forma constante mientras utilice la herramienta. Se recomienda el uso de un sistema Filtro-Aceitera como se indica al inicio de este instructivo. Si no va a utilizar la herramienta por un periodo largo, deberá lubricarse con mucho cuidado.

ADVERTENCIA

Cualquier exceso de aceite en el motor es expulsado de inmediato por el agotamiento. Nunca apunte esta salida hacia personas u obietos.

ADVERTENCIA

Las fallas en la herramienta que se causen por la falta de lubricación dosificada recomendada, falta de seguimiento de este instructivo o reparaciones incorrectas, no serán cubiertas por la garantía. Nos reservamos el derecho a realizar mejoras técnicas sin previo aviso.



CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS TRUPER® Venta de partes, componentes, consumibles y accesorios.

March Marc									
March Marc	Estado	Ciudad	Centro de Servicio	Estado	Ciudad	Centro de Servicio	l	l	L
Manufactors	Aguascalientes	Aguascalientes	671180 TRUPER CENTER AV. DE LA COMVENCION 1914 SUR # 813, COL. STA. ELENA C.P. 20230, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.Y FAX.: 01 (449) 1-40-75-86		Salamanca	671235 RS DISTRIBUCIONES, S.A. DE C.V. MATAMOROS # 702, COL. CENTRO C.P. 36700 SALAMANCA, GTO. TEL.: 01 (464) 6-47-54-09 FIX.: 01 (464) 6-43-40-77			671636 95/24 MEXICO, S.A. DE C.V. SUC. SLP AV. UNIVERSIDAD # 1850 COL. EL PASEO, SAN LUIS POTOSI C.P. 78320
March Marc		Aguascalientes	671615		San Luis de la Paz	671290 EL GRINGO LIBRAMIENTO SUR # 609, COL. DEL SOL C.P.	Sinaloa	Culiacan	CTRAPO MANICUEDA O VICONEDIONES UNDO AUTURO
March Marc		Aguascalientes		Guerrero	Cd. Altamirano	TEL. Y FAX .: 01 (468) 6-88-48-86			CALZADAAEROPUERTO # 3932, COL. BACHIGUALATO C.P. 80140, CULIACAN, SIN. TEL. Y FAX: 01 (867) 7-60-14-30 / 7-60-14-22
December Part	Baja California	Ensenada	670389 ACEROS Y WARILLAS DE ENSENADA S.A.		Coyuca de Benitez	671637		Guasave	JACARANDAS SIN COL DEL ROSOLIE GLIASAVE SIN
Charles	Raia California Sur	I a Par	VALLE DORADO C.P. 22890, ENSENADA, B.C. TEL Y FAX: 01 (646) 1-76-75-55 Y 1-76-77-15		Ometepec	BENÍTEZ, GRO. TEL.: 01 (781) 4-52-08-15	Sonora	Cd. Obregon	
March Marc	baja dalifornia dal	2010	CARR. AL SUR # 110, COL. FRACC. AYUNTAMIENTO, C.P. 23088, LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR TEL: 01(612) 1-14-78-20	Hidalgo	Pachuca	CENTRO, OMETEPEC, GRO. TEL: 01741-412-13-39 670915 MUNDO TOOL MEXICO, S.A. DE C.V. ALLENDE # 320. COL. CENTRO C.P. 42000.	Tabasco	Villahermosa	674640 CDUDO VAQUEIDO EEDDETEDO E A DE CV
Company	Chihuahua	Chihuahua	670022 DDOWND	Jalisco	Autlan	PACHUCA, HGO. TEL. Y FAX.: 01 (771) 7-15-00-48 671321 FERRE ALAMEDA MATAMOROS +127. COL. LA ALAMEDA C.P. 48900, AUTLAN DE NAVARRO, JAL.		Cd. Paraiso	671422 MEDCADO DE LA COLDADURA DEL
Column			671530 FERRETERIA AMAYA S.A. DE C.V. AV. ORTIZ MENA # 81, COL. CENTRO C.P. 33800 PARRAL, CHIH. TEL. 01 (627) 5-22-26-00		Guadalajara	CORRES MACAGOGRATION CERRIPTERIO, C.A. DE C.V.	Tamaulipas	Nuevo Laredo	671490 CONCTRUDAMA CALVET
Description	Coahuila	Monclova	BLVD. HAROLD R. PAPE # 1000, COL.CENTRO C.P. 25700 MONCI OVA COAH		Ocotian	670770 ACEROS Y MATERIALES DIAZ S.A. DE C.V. AV. FRANCISCO ZARCO # 755, COL. FLORIDA C.P.		Tampico	670A49 UEDDAMIENTAG INDIJETDIALEG
Company Company	Colima	Manzanillo	671546 HERRAMIENTAS FORESTALES		Lo Arado	TEL: 01 (392) 9-22-47-40 / 9-22-01-77		Familia	
Multi-claimed Multi-claime	Chiapas	Comitan	MANZANILLO, CUL. 1EL.: 01 (314) 3-33-24-55 671412 FERRETERIA MONTEBELLO BLVD. BELISARIO DOMINGUEZ NTE. # 24 A. COL. CRUIS GRADINE C. P. 3019 COMITAN CHIADAS		Tiajomulco de Zuñiga	671673 PE MAYORISTAS FERRETEROS		. ,	LAPEDO # 105, COL. MAINERO C.P. 89060, TAMPICO, TAM. TEL: 01 (833) 2-12-02-50
The Column Column		Tuxtla Gutierrez	TEL Y FAX.: 01 (963) 6-32-60-20 670970 FERRETERA MANDIOLA S.A. DE C.V. 3A AV. SUR PONIENTE # 336, COL CENTRO C.P. 20000 TUTY A CUTTERDEZ C.P.IS	Michoacan	Morelia	12044129			674000 EERDETEDIA V EOLIDOS MOTODIA S A DE CM
Sec County		Tuxtla Gutierrez	TEL: 01 (961) 6-12-67-00 (01 671320 CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE 1A ORIENTE NORTE # 705, COL BARRIO SAN		Lazaro Cardenas				AV. LAURO RENDON # 632, COL. HEROES DE NACOZARI C.P. 87030, CD. VICTORIA, TAMPS. TEL Y FAX: 01 (834) 3-14-44-24 / 3-16-52-52
Dec. Company Company		San Cristohal	JACINTO C.P. 29000, TUXTLA GUTIERREZ, CHIS. TEL: 01 (961) 6-13-78-97			C.V. AV. LAZARO CARDENAS # 241, COL. CENTRO C.P. 60950, CD. LAZARO CARDENAS, MICH. TEL: 01 / 7530 5-72-07-28 / 5-72-03-05 / 5-72-25-41	Veracruz	Acayucan	HIDALGO No. 501 COL ACAYLICAN CENTRO
Part		San Unstituda	RAMON CORONA # 72, COL. BARRIO SANTA LUCIA C.P. 29250, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS. TEL: 01 (967) 6-78-62-83		Tacambaro	670872 MATERIALES GARCIA Y BARRAGAN S.A.		Boca del Rio	VERACRUZ GRACIANO SANCHEZ LT. 3 ESQ. CEDROS, COL. MIGLIEL ALEMAN C.P. 94297 BOCA DEL RIO. VER
Parental Control Parental Control Parental Control Parental Control Parental Pa		San Cristobal	671601 MATERIALES DE CONSTRUCCION DE LOS ALTOS, S.A. DE C.V. FRANCISCO I. MADERO #5, COL. CENTRO, C.P.			5-96-01-90, FAX.: 01 (459) 5-96-07-00		Cordoba	
Company Comp		Palenque	29200, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS. 670781 PREFABRICADOS DE PALENOUE, S.A. DE C.V. KM 1 CARRETERA PAL ENQUE - PAKAL-NÁ SM ENTRADA LIENZO CHARRO C.P. 22980. PALENOUE.			EMILIANO ZAPATA #9, COL. SAN PEDRO C.P.59980 TINGÚINDIN, MICH. TEL. Y FAX.:: 01 (354) 5-51-32-88		Martinez de	CORDOBA, VER. TEL.: 01 (271) 7-14-85-84 671635 LA CASA DISTR. TRUPER SUC. AV. YUCATAN # 137-A, COL. YUCATAN C.P. 93600 MARTINEZ DE LA TORRE. VER.
Control Cont	D.F.	Centro	CHIS. TEL: 01 (916) 3-45-15-23 / 3-45-15-33 570985 EL MONSTRUO DE CORRECIDIORA S.A. DE C.V. CORREGIDORA # 22, COL. CENTRO C.P. 06060 MEXICO, D.E. TEL: 01 (55) 55-22-48-61 / 71 y		Zamora	DE ZAMORA AV. JUAREZ # 213 OTE. ENTRE 5 DE MAYO Y AQUILES SERDAN, COL. CENTRO C.P. 59600, ZAMORA MICH		Minatitlan	671478 TALLER ELECTRICO MATHEY ATENAS # 71, COL. NUEVA MINA C.P. 96760 MINATITI AN VER
Grant A. Marco Print of Company Print of Comp		Centro	671370 ADMINISTRADORA FERRETERA, S.A. DE C.V. CORREGIDORA # 76-A, COL. CENTRO C.P. 06060 MEXICO, D.F. TEL: 01 (55) 55-22-99-76		Zacapu	670805 LA NUEVA FERRETERIA TRUDER		Perote	671605 LOPEZ PEREZ EVELIN HUMBOLT SUR # 49, COL.CENTRO C.P. 91270 PEROTE: VER
Guitto A Males Control A March Control A March Control Contro		Gustavo A. Madero	674494		Zitacuáro	671116 HEDDAMIENTAC V CEDITIONS		Poza Rica	670397 LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER CALLE URUGUAY # 713, COL. 27 DE SEPTIEMBRE C.P. 93320 POZA RICA VER
Durstrop		Gustavo A. Madero	671137 INGENIERIA SUMINISTROS Y SERVICIOS		Uruapan	671664 AVENDA FRANCISCO VILLA NO 31 COL. MORELOS	Yucatan	Tizimin	
Dursipe	Durango	Durango	C.P. 07810, GUSTAVO A. MADERO, MEXICO, D.F. TEL. Y FAX: 01 (55) 5577-93-31 / 5781-70-79 670350 TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V.	Morelos	Alpuyeca				Sucursales Truper
Electric Control And Part In 1969-25-7-10 Najort Routine Control Contr		Durango	671671		Cuautta	TEL. Y FAX.: 01 (777) 3-02-00-33 / 3-26-03-36 671081 FERRETERIA EL GAVILAN (PEREZ VARGAS RAUL) MONGOY # 59. (OL. CONTRO C.P. 62740, CUANUTA, MORI. TEL Y FAX.: 01 (778) 3-52-43-43	Baja california	Tijuana	BLVD. INSURGENTES # 6101 ENTRE BLVD.MANUEL CLOUTIER Y PASEO GUAYCURA.
Country Coun				Nayarit	Bucerias	670945 CARRETERA TEPIC # 63, MEZCALES C.P. 63738 RAHIA DE RANDERAS, NAVARIT	Sinaloa	Culiacan	CUCURPAL CULIACANI
District National Control Co	Edo. De México		671600 ABC DE MATERIALES, S.A. DE C.V. VENUSTIAND CARRANZA # 104 COL. LOS ANGELES TOTOLCINGO, ACOLMAN, EDO. DE MEXICO TEL: 0155-29-58-85-04	Oaxaca	Cuilapan de Guerrero	671405 MULTIFERRE			
Recuration Company C		Chalco	671570 LOS SASACES CARRETERA MEXICO - CUALITLA LT. 4 CDL. SANITA CRUZ AMALINAL CO C.P. 56609 CHAL CO, EDO. DE MEXICO TEL: 01 (55) 17-34-54-00		Juxtiahuaca	671481 FERRETERIA ELSI MARIANO MATAMOROS 3 203, COL. CENTRO C.P. 69700, JUXTLAHIJICA, ONANCA TEL./ FIX.2 of 1933) 5-540-1-57	Tabasco	Villahermosa	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELD LOTES 1.2 Y3 MZNA. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. COMMUTADOR: 01 (983) 3-53-72-44
Taxoparita		Tecamac	671455 DIMCA BLVD. 0J0 DE AGUA MAZ. 66 LT. 13-5 S/N COL. FRACC. 0J0 DE AGUA C.P. 55770, TECAMAC, EDO. DE MEYLOD. TEL Y EAY : 01555 159.29.18.59		Caxaca	671625 MARTINEZ BARRANCO, S.A. DE C.V. AV. LA PAZ # 721 COL. CALIFORNIA, OAXACA TEL: 01 (951) 1-33-15-21	Jalisco	Guadalajara	CUCURPAL CUADALA IARA
Thougainston A Process Service (Control (1997) Process Service		Tianepantia	670005 FERRE ELECTRO AV. HIDALGO # 60 LOCAL, COL. CENTRO TLANEPMITLA DE BAZ EDO. DE MEXICO TEL Y FAX. 201555 23-6-53-57		Cuilapan de Guerrero		Yucatan	Merida	CUCUDEAL MEDIDA
DETERMINES ACTION ACTION DETERMINES ACTION ACTION DETERMINES DETERMINES		Tlanepantia	671025 SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS VG AV. DE LOS MAESTROS # 14, COL. LEANDRO VALLE C.P.54040, TLANEPANTLA DE BAZ EDD. DE MEYICO.	Puebla	Izucar	671595 FERROELECTRICA INDEPENDENCIA INDEPENDENCIA # 16-C, COL. CENTRO C.P. 7440, IZUCAR DE MATAMOROS RUE	Nuevo Leon	Monterrey	COMMUTADOR: 01(999) 912-24-51 SUCURSAL MONTERREY BLVD. JOSE LOPEZ PORTILLO #333 NORTE, BODEGA 108, COLONIA VALLE DEL CAMADA, C.P.
Rearbuskyyel		Toluca	CTOOLS ADDICATED A DOLD DADILDAG PODESIAL ES		Puebla	671420 DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS MANUALES ZAWALETA, S.A. DEC.V. RIVERA ATOYAC # 252, COL. SANTA CRUZ BUENA VISTA C.P. 72810, SAN ANDRES CHOLULA, PUE. TEL. Y FAX. 07-222-24-98-56-22	Puebla	Puebla	66059, GRAL ESCOBEDO, N.L. COMMUTADOR 01(81) 83-52-02-04 SUCURSAL PUEBLA BIVD. A #4 LETRA B BODEGAS 3 Y.4, PARQUE INDUSTRIAL PUEBLA 2000. C.P. 72226, PUEBLA.
Earling		Nezahualcoyoti	670514 GALVAN SALDAÑA IGNACIO AV. TEXCOCO # 354, COL. METROPOLITANA 2A SECCION C P 57740 CD. NEZAHIM COYOTI. FDD		San Martin Texmelucan		Coahuila	Torreon	CONMUTADOR:01(222) 2-82-82-82 SUCURSAL LAGUNA CALLE CANELAS # 491, PARQUE INDUSTRIAL
EXECUTIVE C. P. SOURCE CATEFOR C. DOTS CONTROL CO. Tabularity C. DOTS C. DOTS CONTROL CO. Tabularity C. DOTS C.		Ecatepec	671036 DISTRIBUIDORA DE HTAS. ELECTRICAS ECATEPEC		Tehuacan	671211 SERVITEC AV. DE LA JUVENTUD # 1103 ESO. 7 SUR.COL. NICOLAS BRAVO C.P. 75790, TEHLAGAN, PUE. TEL Y FAX.: 01 (238) 3-71-72-00	Veracruz	Veracruz	C.P. 35078 CONMUTADOR:01 (871) 719 44 24 al 27
Control Cont		Valle de Bravo			Tulacingo del Valle	674407 CARCÍA CARCÍA CALVARDOR			TORRES Y ARALICARINS, CIUDAD INDUSTRIAL BRUNO PAGLINI C.P. 91697, TEJERIA, VERACRUZ CONMUTADOR: 01 (229) 9-81-12-73 AL 76
Constitution College Control				Queretaro	Queretaro	CTO 400 MOTOREO VI HERRIMANTAN EL FOTRICAO	Edo. De Mexico	ullotepec	SUCURSAL CENTRO FORANCO AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, JILOTEPEC C.P. 54240 ESTADO DE MEXICO COMMUTADOR: 01 (761) 7-82-91-01 EXT. 5728 Y 5102
Leon 67.441 HERPAULETIAS Y SERVICIOS Opinitara Roo Concur Concur	Guanajuato	Celaya	S.A. DE C.V. AV MEXICO - JAPON #225 CD INDUSTRIAL C.P.		San Juan del Rio	671265 FERRETERA PRADO HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. UNIVERSIDAD # 325-A, COL. GRAMUAS MANTHI C.P. 75608, S.M. JUAND DEL RIO, GRO. TEL Y FAX: 01 (427) 2-68-45-44	D.F.	D.F.	
Lean 671402 HERBAMIENTAS Y SERUCIOS DE LEON AWARD ORBEGÓN # 281,283 COL CENTRO		Leon	INDUSTRIALES BLVD ADDI FO LOPEZ MATEOS 786 PTF COL	Quintana Roo		AV. COMACALCO # 12, COL. SUPERMANZANA 59 C.P. 77515, CANCUN, Q. ROO. TEL.: 01(998) 8-86-87-77 / 8-87-68-16			
		Leon	671/02 HERRAMIENTAS V SERVICIOS DE LEON		Chetumal	671011 ALVARO OBREGÓN # 281-283 COL. CENTRO, CHETUMAL, QUINTANA ROO TEL:: 01 (983) 8-33-23-58			